



## ОБЯВЛЕНИЕ

за набиране на кандидати за участие в обучение

За изпълнението на проект „НИП – модерна институция за съдебно обучение“ по Оперативна програма „Добро управление“, Националният институт на правосъдието набира кандидати за участие в семинар на тема „**Домашно насилие**“ – код ENM 07.

Обучението се организира от **Национална школа на магистратурата на Франция** и ще се проведе в **онлайн формат** в периода **13 – 17 юни 2022 г.**

Работните езици на обучението са френски и английски.

За участие в обучението могат да кандидатстват магистрати, чиито служебни задължения са относими към темата.

**Заявяването за участие** се извършва електронно чрез системата [ИСУПО](#) в срок до **03 юни 2022 г. до 17.00 часа**.

Класираните кандидати ще бъдат обявени на интернет страницата на НИП в раздел „НИП – модерна институция за съдебно обучение - проект ОПДУ“ към подраздел „Обучения и учебни посещения в Европа“ (<http://nij.bg/Articles/Articles.aspx?lang=bg-BG&pageid=2952>).

**Разходът за такса за участие** на българските участници се поемат в рамките на проект „НИП – модерна институция за съдебно обучение“ по Оперативна програма „Добро управление“, по договор № BG05SFOP002-3.006-0002-C01 финансиран по Оперативна програма „Добро управление“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.

### Лица за контакт:

Ралица Иванова, програмен координатор в НИП, телефон: 02 9359 154, ел. поща: [r.ivanova@nij.bg](mailto:r.ivanova@nij.bg).

Станимир Керемидчиев, програмен ръководител в НИП, телефон: 02 9359 120, ел. поща: [s.keremidchiev@nij.bg](mailto:s.keremidchiev@nij.bg).



## Информация за обучението на френски и английски език

FR

### LES VIOLENCES AU SEIN DU COUPLE

13-17/06/2022

Lieu: Formation en ligne

#### EN BREF

Approche pluridisciplinaire et approfondie des violences au sein du couple et des réponses judiciaires adaptées, tant en matière civile que pénale.

#### CONTEXTE

Les violences au sein du couple sont présentes dans l'ensemble des sociétés. Elles rejaillissent nécessairement sur les systèmes judiciaires, souvent amenés à traiter de ce type de violences dans divers contentieux, tant civils que pénaux. Devant ce phénomène massif, les professionnels confrontés à ces situations doivent bénéficier d'un socle commun de connaissances, permettant d'appréhender tant les ressorts de ces violences que les réponses systémiques qui peuvent être mises en place. Cette formation a pour objectif d'offrir une vision large des violences exercées au sein du couple. Seront ainsi présentés le dispositif législatif français de protection contre les violences conjugales, notamment dans ses initiatives les plus récentes, les mécanismes psychologiques et/ou sociologiques de ces violences, le cadre institutionnel et les partenariats de prise en charge des victimes, ainsi que les politiques pénales et de juridictions envisageables. La prise en charge des auteurs et la place des enfants feront également l'objet de développements.

#### PÉDAGOGIE

Chercheurs, magistrats, enquêteurs ou encore psychiatres présenteront leurs travaux ou leurs pratiques innovantes en la matière. L'origine professionnelle diversifiée des participants permettra des échanges interactifs et fructueux à l'issue de ces exposés.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



НАЦИОНАЛЕН  
ИНСТИТУТ НА  
ПРАВОСЪДИЕТО



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ДОБРО УПРАВЛЕНИЕ

EN

## DOMESTIC VIOLENCE

13-17/06/2022

Venue: online training

### IN BRIEF

A multi-disciplinary, in-depth analysis of domestic violence and the corresponding judicial responses, in both criminal and civil matters.

### CONTEXT

Domestic violence exists in all societies. It is an issue that necessarily comes up in legal systems which often have to deal with this type of violence in a variety of cases, both civil and criminal. Faced with this large-scale phenomenon, judges and prosecutors confronted with these situations need a common core of knowledge in order to understand the mechanisms behind this violence and the systemic responses that can be implemented. The aim of this training is to offer a broad view of conjugal violence. French legislation on protection against domestic violence will be presented, and in particular the most recent initiatives. The course will also address the psychological and/or sociological mechanisms involved in such violence, the institutional framework and partnerships for taking care of victims, as well as the criminal and jurisdictional policies that can be considered. The handling of the offenders and the place of children in such proceedings will also be studied.

### TEACHING

Researchers, judges, prosecutors, investigating officers and psychiatrists will present their work or their innovative practices in the field. Fruitful discussion after the presentations will be facilitated by the diverse backgrounds of the participants